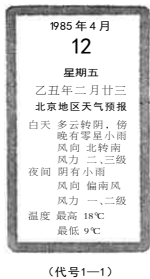


人民日报

RENMIN RIBAO



为了推进我国的社会主义现代化建设事业,必须按照“坚定不移,慎重初战,务求必胜”的方针,不失时机地、有步骤地继续进行经济体制改革,坚持对内搞活经济,增强企业的活力,特别是国营大中型企业的活力,提高整个社会的经济效益;同时,继续坚持对外开放政策,在独立自主、自力更生的基础上,充分依靠、发挥我国现有的物质力量和技术力量,积极利用外资,引进先进技术和先进管理方法。

——摘自六届人大三次会议关于《政府工作报告》的决议

当前的经济形势和经济体制改革

——一九八五年三月二十七日在第六届全国人民代表大会第三次会议上的政府工作报告

国务院总理 赵紫阳



各位代表:

刚刚过去的1984年,是我国各族人民在实现八十年代至九十年代的三大任务方面取得伟大成就的一年,是全国政治、经济、文化等战线形势越来越好的一年。

在过去的一年中,我们继续坚持独立自主的外交政策,在和平共处五项原则的基础上进一步发展同世界各国的友好关系,反对霸权主义,维护世界和平,使我国的国际地位有了新的提高。

在过去的一年中,我们根据“一个国家、两种制度”这一具有深远意义的构思,本着友好合作、互相谅解的精神,经过同英国政府的平等协商,终于圆满地解决了香港问题,使和平统一祖国的神圣事业向前迈进了一大步,使中英两国的友好关系发展到了一个新的阶段,并为通过协商途径解决国际争端提供了新的经验。“一国两制”的构思和香港问题的圆满解决,对台湾回归祖国的统一大业必将产生重大的推动作用。

在过去的一年中,我国的社会主义经济建设继续取得了人民高兴的重大成就,在对实现本世纪三大任务具有决定性意义的问题上有了新的进展。当前,怎样把以城市为重点的整个经济体制改革进一步顺利地、健康地推向前进,巩固和发展我国大好的经济形势,是全国人民最关心的问题。现在,我就以此为题,向大会作政府工作报告,请予审议。

(一) 关于经济形势

1984年,经过全国各族人民的共同努力,我国农业生产大幅度增长,现代化建设速度进一步加快,人民生活继续得到改善。当前我国经济发展的总形势很好,不只是一年好,而是连续几年好,出现了持续、稳定、协调发展的新局面。国民经济实现良性循环的前景,已经开始展现在我们面前。

1984年,我国工农业总产值突破一万亿元,在1979到1983年平均每年递增7.9%的基础上,比上年增长14.2%,各方面的经济效益也有提高。国民收入和财政收入都比上年增长12%,国家财政状况继续好转。1984年,我国农业又获得了大丰收。粮食产量达到四亿零七百万吨,比上年增长5.1%;棉花达到六百零八万吨,增长31.1%。农村多种经营有较大发展,商品经济越来越活跃,呈现出前所未有的兴旺景象。多少年来我们一直要求自力更生地解决人民群众的温饱问题,但是由于过去农业政策上的失误和其它原因,粮食、棉花的产量长期增长缓慢。随着农村改革和农业新政策的实施,近几年农业生产连续大幅度增长,去年全国平均每人占有粮食近八百斤,棉花多千斤,按照我国人民当前的食物结构和衣着水平,一般已可以达到温饱有余。由于经济发展不平衡,全国有少数地区的人民生活还比较困难,我们已经和正在采取许多措施来努力解决这方面的问题。应该看到,十亿人口的大国,能够在农业上取得现在这样的成就,这确实是一个很大的胜利。

1984年,我国农业生产继续全面增长。特别令人高兴的是能源的生产超过计划的要求,原煤产量达到七亿七千万吨,原油达到一亿一千

四百多万吨,都比上年增长8%,保证了整个工业的持续增长。冶金、化工、建材、机械、电子、轻工、纺织、食品、医药等行业,都有了新的发展。军事工业部门在发展民品生产和向民用工业转移技术方面,取得了新的成效。交通运输业通过挖掘潜力,运输量有了较大幅度的增长。列入第六个五年计划的六十五种主要产品的产量,到1984年已有四十三种提前达到1985年的指标。

1984年,我国重点建设取得了新的进展,技术改造的步伐明显加快。国家按合理工期组织建设的二百二十三个大中型项目,工程的进展比较顺利。一批重点煤矿、电站、油井、建材企业和铁路新线建成投产,有利于克服国民经济中的薄弱环节,有利于生产的持续增长准备后劲。全国人民关心的宝山钢铁总厂建设,第一期工程已有部分项目投产,其余也进入全面调试阶段,炼焦、炼铁、炼钢、轧钢可望在今年内陆续投产。科学研究、文教卫生和城市建设等方面的建设投资,比上年都有所增加。全年施工的提高改造项目七万四千个,全部建成的三万九千个,对增加生产、提高质量、改进品种和节约能源,都发挥了重要作用。

我国生产、建设和人民生活的关系,近几年来得到了比较合理的安排。随着生产建设的持续增长,通过各种渠道,从1979年到1984年安排了四千二百多万城镇劳动力就业,职工和农民的收入继续增加。据国家统计局的抽样调查,去年全国城镇居民家庭平均每人可用于生活费的收入达到六百零八元,扣除物价上涨因素,比上年增长12.5%;农民的纯收入,全国平均每人达到三百五十五元,比上年增长14.7%。全年社会商品零售总额,比上年增长17.8%,吃穿用各类商品都继续向多品种、中高档和多样化发展。城乡居民的居住条件进一步改善。去年农村建成住宅约六亿平方米,城镇建成住宅约一亿平方米,又有大批农户和部分职工住上了新房。

各位代表!经过几年的调整 and 改革,我国社会主义经济建设正在走上符合我国当前国情的新路子。这几年国民经济发展的主要特征,一个是农业和工业、轻工业和重工业的比例关系比较协调,国民经济的基本产业结构趋于合理;一个是消费与积累的比例关系比较协调,二者互相促进地同步增长。这是过去多年来我们希望做到而没有做到的,现在开始做到了。这对于我国今后经济的长时期发展将产生重要作用。

这几年,我们加强农业人生产,以发展农业促进轻工业的发展,进而促进了重工业的发展。从1979年到1983年,农业总产值(包括村办工业)平均每年增长7.9%,1984年增长14.5%,远远超过了1953年到1978年的二十六年间平均每年增长3.2%的速度。农业生产的增长和全面发展,为工业提供了原料、市场、资金和劳动力,为工业的发展创造了比较有利的条件。同时我们对加快发展轻工业采取了一系列的政策和措施,并且要求重工业调整服务方向,更好地为发展农业、轻工业服务,促进了轻工业以较快的速度向前发展。1979年至1983年,轻工业总产值平均每年增长11.2%,1984年增长13.9%。许多轻工产品特别是电视机、洗衣机、电冰箱等中高档产品的产量急剧增长,花色品种不断增加,质量逐步提高,丰富了市场供应。在农业和轻工业持续发展的推动下,因经济调整而一度下降的重工业迅速回升。1982年重工业总产值比上年增长9.8%,1983年增长12.4%,1984年增长14.2%。重工业的产品结构和产品质量也都有了程度不同的改进。这些事实说明,我们实现农业、轻工业和重工业协调发展方面取得了明显成效,这是我国经济发展战略上一个有深远意义的变化。

与上述特点密切联系,这几年我国经济的扩大是在居民收入首先是农民收入增长的推动下实现的,消费需求的增长刺激了生产的发展,生产的发展又为进一步改善人民生活创造了条件。1979年以来我们大幅度提高了农副产品收购价格,同时在城镇扩大劳动就业,增加了职工工资和奖金,使城乡人民的收入和居民的消费水平有了较大的提高。从1978年到1983年,城乡居民的平均消费水平,由一百七十五元提高到二百八十八元,1984年达到三百二十元左右,扣除物价上涨因素,平均每年提高7.3%,远远超过1953年到1978年的二十六年间平均每年增长2.2%的速度。随着生产的发展和国民收入的不断增加,资金积累也逐步增多。积累

在国民收入中所占的比重,在调整初期由1978年的36.5%降低到1981年的28.5%,从1982年起略有回升。这几年我们在调整中纠正了过去片面强调积累而忽视消费的做法,正确认识和发挥人民消费对于促进生产的积极作用,生产、建设迅速发展,人民生活也显著改善。这是我国经济发展战略上又一个具有深远意义的变化。

各位代表!前几年特别是1984年我国经济发展的巨大变化和成就,是坚决贯彻调整、改革、整顿、提高方针的结果,是正确执行对内搞活经济、对外开放政策的结果。我国经济体制已经开始突破长期形成的僵化和封闭的模式,城乡经济越来越活跃,地区之间和部门之间多渠道、多层次、多种形式的横向经济联系日益增多,对外经济技术交流和合作迅速扩大,改革和开放健康发展,这是当前经济发展的主流。

我国经济体制的改革,首先在农村开始并取得了举世瞩目的成就。从1979年开始,在农村展开了以实行家庭联产承包责任制为中心的一系列改革,从根本上改变了束缚农业生产力的旧体制。党和国家的各项农村政策顺应我国富强的历史要求,符合亿万农民勤劳致富的共同愿望,广大农村劳动者的积极性空前高涨,促使了农业生产蓬蓬勃勃地向前发展。同时,我们在城市改革中也进行了许多试验和探索,取得了显著成效和重要经验。1984年,从正确解决国家与企业、企业与职工的关系入手,在国营企业实行利改税,进一步扩大企业自主权,改革建筑业体制、商业体制、外贸体制、金融体制、计划体制,以及在进一步发展城镇多种经济形式和经营方式等方面,采取了一系列措施,使城市经济开始出现多年来未有的活跃局面。特别是去年10月召开的中国共产党十二届三中全会,作出了关于经济体制改革的决定,为我国经济体制的改革指明了方向,确定了基本原则。这个纲领性文件的公布和执行,标志着我国以城市为重点的整个经济体制改革进入了一个新阶段。

在积极搞活国内经济的同时,我们坚定不移地贯彻执行对外开放政策,推动了我国对外经济贸易特别是利用外资、引进先进技术的发展。去年,全国进出口总额达到一千二百零一亿元,比上年增长39.7%,扣除价格和汇率变动因素,实际增长19.6%,超过工农业总产值和国民收入增长的速度。全年共批准对外合资经营企业七百四十一个,超过前五年的总和。全国以各种形式实际使用的国外资金达二十六亿六千万美元,比上年增长35.7%。计划内签约成交的技术引进项目有一千多项,成交额比上年增长大幅度增加。

1984年我国科学、教育、文化、卫生、体育等各项事业有了新的发展。政权建设和法制建设得到进一步加强,社会治安和社会秩序继续好转。各级政协、各民主党派和爱国人士积极为四化献计出力,我国爱国统一战线进一步发展和扩大。中国人民解放军的革命化、现代化、正规化建设取得很大成绩,我国国防更加巩固。全国人民从一年比一年好的发展形势中越来越深刻地认识到党的十一届三中全会以来的路线、方针、政策的正确性,因而对党和政府更加信赖,对实现本世纪末的宏伟目标和社会主义事业的光辉前景更加充满了信心。

各位代表!我们说当前我国的经济形势很好,并不是说一切都好,我国经济在发展中还存在着一些不可忽视的问题。除了能源、交通、原材料供应仍然紧张,产业结构和产品结构还不够合理,预算外固定资产投资规模偏大以外,比较突出的问题是,去年下半年特别是第四季度对信贷资金和消费资金管理不善,货币发行量多了一些,再加上乱涨价等不正之风的影响,致使部分商品价格上涨。初步分析,1984年增发的货币,就其主要部分来看是合理的。这是因为,随着商品生产的发展和商品流通的扩大,需要增加货币投放;在搞活个人经济的过程中,生产经营单位增多了,个人收入增加了,单位和个人手持现金也要相应增加;农业发展了,许多农副产品国家要收购。但是,其中也有一部分是不合理的,超出了正常需要的范围,主要表现在信贷增长过猛和工资奖金增长过快。1984年银行的各项贷款总额比1983年增加28.9%,其中12个月的增长额就占全年增加额的48.4%。1984年全国职工工资总额比上年增长19%,其中第四季度增长38%。出现这样的情况,同以下的情况有密切的关系。

(下转第二版)

维护和平,增进友谊的访问



理访问澳大利亚、新西兰之后,我国领导人于南太平洋国家的一次访问,标志着我国同南太平洋国家之间的政治、经济、文化各方面的友好关系日益发展,是我国同南太平洋国家关系史上的一件意义深远的大事。

胡耀邦同志这次访问的五国,位于浩瀚的南太平洋。它们都拥有丰富的自然资源。澳大利亚和新西兰是发达国家,西萨摩亚、斐济和巴布亚新几内亚是发展中国家,但是它们都关心维护世界和平和国家的繁荣和发展,努力维护自己的主权、独立和合法权益,希望同世界上其他国家和平共处,友好合作,并在国际事务中发挥积极的作用。我国同它们同处太平洋地区,可以说是邻居。我们之间既无重大的利害冲突,也没有历史上遗留下来的问题,只是由于以前我国同这些国家的交往不多,相互了解不够。自从七十年代我国先后同它们建交以后,我国同它们的双边关系在和平共处五项原则基础上顺利地迅速发展。这主要是因为我国与这五国有许多共同点:我们都希望缓和国际紧张局势;我们都需要在和平的国际环境中发展自己的国家,不断提高本国民众的生活水平;我们都热爱本国的独立,也尊重其它国家的独立,都希望发展经济合作和贸易往来,以取长补短,互通有无;我们都希望南太平洋能真正成为和平与合作的海洋。正是这种共同利益和愿望,使我们之间的好合作得以健康、可喜地发展。我国与澳大利亚在农牧、制造、海运、海上石油勘探、钢铁等方面的合作不断加深;同新西兰在畜牧和轻工等方面的合作也有了良好开端。我国同斐济、巴布亚新几内亚和西萨摩亚同属第三世界,我们之间的合作属于南南合作的性质,具有广阔的前途。我们之间的双边贸易额比建交时已有很大增长。我们愿本着平等互利、讲求实效、形式多样、共同发展的原则同它们进一步发展经济合作。

胡耀邦总书记这次访问南太平洋五国,必将增进我国同南太平洋国家间的相互了解,增进我们之间的友谊,扩大业已存在的友好合作关系,这不仅符合我国同这五国人民的利益和愿望,而且必将对亚洲和太平洋地区的和平、稳定和繁荣产生积极的作用和积极的影响。我们预祝胡耀邦总书记这次访问获得巨大的成功。

保证军队改革顺利进行

联系实际,解决好五个方面的问题

余秋里要求军队第二期整党单位学好人大会件

新华社北京4月11日电 中央军委副秘书长、政治部副主任余秋里要求军队第二期整党单位,把学习六届人大三次会议精神作为当前整党学习的一个重要内容,进一步统一思想,保证军队改革顺利进行。

余秋里今天在总后勤部第二期整党工作会议上讲话说,赵紫阳总理在六届人大三次会议上的政府工作报告,讲的是经济问题,但军队建设有密切关系,特别是赵总理提出的改革的行动方针和统一认识的五个问题,对军队工作更有直接的现实意义。

部队第二期整党单位学习人大三次会议文件,要联系部队实际,解决好以下几个问题:

- 一、要统一对形势和改革的认识。当前,我们国家的形势是很好的,军队建设也是建国以来最好的时期。今天大好形势的取得,是改革不断分开的。统一对形势和改革的认识,关键是要正确对待前途中出现的一些问题。这次人大会议之后,改革将会做得更好,国民经济将会更加协调、健康地发展。对改革的前途,对我们国家的更加,大家要充满信心。

坦桑副总统姆维尼今日访问我国

新华社北京4月11日电 坦桑尼亚副总统姆维尼今日访问我国。姆维尼副总统是坦桑尼亚联合共和国总统、革命党主席、坦桑尼亚总理、坦桑尼亚外交部长、坦桑尼亚国防部长、坦桑尼亚教育部长、坦桑尼亚文化部长、坦桑尼亚卫生部长、坦桑尼亚内政部长、坦桑尼亚司法部长、坦桑尼亚劳动部长、坦桑尼亚交通部长、坦桑尼亚信息部长、坦桑尼亚旅游部长、坦桑尼亚体育部长、坦桑尼亚青年部长、坦桑尼亚妇女部长、坦桑尼亚社会部长、坦桑尼亚环境部长、坦桑尼亚能源部长、坦桑尼亚工业部长、坦桑尼亚贸易部长、坦桑尼亚农业部长、坦桑尼亚渔业部长、坦桑尼亚林业部长、坦桑尼亚矿业部长、坦桑尼亚水利部长、坦桑尼亚电力部长、坦桑尼亚电信部长、坦桑尼亚邮政部长、坦桑尼亚新闻部长、坦桑尼亚文化部长、坦桑尼亚教育部长、坦桑尼亚卫生部长、坦桑尼亚内政部长、坦桑尼亚司法部长、坦桑尼亚劳动部长、坦桑尼亚交通部长、坦桑尼亚信息部长、坦桑尼亚旅游部长、坦桑尼亚体育部长、坦桑尼亚青年部长、坦桑尼亚妇女部长、坦桑尼亚社会部长、坦桑尼亚环境部长、坦桑尼亚能源部长、坦桑尼亚工业部长、坦桑尼亚贸易部长、坦桑尼亚农业部长、坦桑尼亚渔业部长、坦桑尼亚林业部长、坦桑尼亚矿业部长、坦桑尼亚水利部长、坦桑尼亚电力部长、坦桑尼亚电信部长、坦桑尼亚邮政部长、坦桑尼亚新闻部长。

恩维尔·霍查逝世

新华社北京4月11日电 据阿尔巴尼亚通讯社报道,阿尔巴尼亚劳动党中央委员会、阿尔巴尼亚政府和人民议会今天发表公告宣布,阿尔巴尼亚劳动党中央第一书记、阿尔巴尼亚总理兼国防委员会主席、阿尔巴尼亚人民军总司令恩维尔·霍查于1985年4月11日2时15分逝世。

霍查1908年10月16日出生于吉诺卡斯特。从1943年起任阿尔巴尼亚共产党(1948年改名为阿尔巴尼亚劳动党)中央总书记,从1954年起任阿尔巴尼亚劳动党中央第一书记。

(上接第一版)去年下半年在酝酿1985年金融体制改革和企业工资改革的过程中,有关部门曾经提出过各专业银行可以自主支配的信贷资金数额,以1984年的实际贷款数为基数核定;在实行企业工资总额同经济效益挂钩浮动时,工资总额以1984年的实际数为基数核定。结果一些金融单位不顾大局,为了增大信贷基数,竞相放贷;一些企业和行政事业单位从本单位利益出发,为了增加工资基数,乱提工资,滥发奖金和补贴,致使银行信贷和消费基金急剧增长。这样的事实告诉我们,采取任何比较重要的改革措施时,都要周密考虑可能引起的各种反应,拟定出保证改革健康进行的相应的规定和办法。这是一条重要的教训。

总的来看,当前经济生活中存在的问题,是前进中的问题。这些问题虽然是支流,但必须予以重视。其中,有些是改革过程中难以避免的,也只有通过改革才能得到解决;有些是因为我们事先考虑不周或事后检查不严,是应当及时予以戒为的。我们在去年第四季度发现经济生活中存在的问题以后,及时进行了研究,采取了一系列解决措施,并于今年2月召开全国省长、自治区主席和直辖市市长会议作了进一步的统一部署。现在,全国各地正在认真贯彻落实省长会议的精神,并且已经取得了明显的效果,今年春节以后全国的货币回笼情况和财政收入情况是比较好的。实践再次证明,只要全国上下一致认识,进一步调,做好工作,我们完全有信心、有能力、有办法解决前进中存在的问题,一定能够把今年的社会主义经济建设继续健康地推向前进。

（二）关于经济体制改革

1985年,是贯彻党的十二届三中全会决定的第一年。在前几年农村和城市的改革已经取得很大成绩的基础上,进一步做好今年的改革工作,是巩固和发展当前大好形势的需要,是保证整个改革顺利进行和国民经济持续稳定发展的关键所在。在全国人民热烈拥护党中央关于经济体制改革的决定,十分关心和大力支持。现在,全国安定团结的政治局面日益巩固和发展,城乡生产全面增长,人民生活逐步提高,国民经济充满前所未有的活力,是改革的大好时机。但我们必须充分运用各种有利因素,积极进取,不失时机地把改革继续推向前进。

当前,指导改革的行动方针已经确定:坚定不移,慎重初战,务求必胜。我们的经济体制改革已经有了正确的构思和决策。在改革的目标和方向上,必须坚定不移,为建立具有中国特色的社会主义经济体制而不懈努力,以实现国家兴旺发达和人民富裕幸福的根本目的。在改革的方法与步骤上,必须谨慎从事。从今年的改革来说,一定要慎重初战。这是因为以城市为重点的整个经济体制改革,涉及面广,关系复杂,我们还缺乏经验;我们的国家底子薄,经济和财政实力有限,各方面的承受能力不强;经济生活中去年出现的货币发行过多等问题,又给当前的改革造成了一定的困难。我们必须足够估计面临的问题和困难,认真防范可能发生的风险。如果不积极进行改革,丧失良机,不能理顺经济关系,就会失去群众;操之过急,草率从事,造成失误,也会失去群众。我们要走一步看一步,看准了的坚决改,看不准的先试点,使工作有充分的回旋余地,不至于败下阵来。

根据上述精神,国务院决定:今年的改革一定要把经济搞活,促进各方面的经济效益有一个较大的提高,迈出工资制度和价格体系改革的重要一步,同时切实加强和完善宏观经济的有效控制和管理,为今后的改革打下较好的基础,为进一步理顺经济关系创造更好的条件。同经济体制改革密切相关的科技体制改革和教育体制的改革,是对我国现代化建设具有战略意义的两件大事,今年也要有领导有计划地开展。

为了进一步搞活经济,在农村,要继续完善家庭联产承包责任制,改革农产品购销派购制度,积极推进产业结构的调整。继续抓好粮食生产,努力开辟粮食品的多用途。根据市场需求,大力发展畜牧业和工业,发展林牧、水果和药材种植业,发展饲料工业、农产品加工业、小型采矿业、小水电工业、建筑建材工业以及运输业、商业、服务业等第三产业,逐步建立农林牧渔全面发展、农工商运综合经营的合理的产业结构,使我国丰富的农业资源和农村劳动力得到合理的利用。适应社会主义商品经济的发展,鼓励农民根据自愿互利的原则,在加工、销售、运输等领域中,发展多种形式的合作和联合经营,逐步完善农村合作经济。积极组织城乡商品交换,广泛设置农村产品批发市场,认真加强联运系统,使农副产品更多更快地变为在城市适销的商品,以适应人民生活水平不断提高的要求。

在城市,小企业要继续搞活,并要着重解决增强国营大中型企业活力的问题。我们的经济体制改革是有计划、有步骤地向前推进的。前几年首先是搞活农村经济,接着在城市中先赋予小企业以更多的自主权,从让大中型企业担负较重的财政上支持任务和指令性计划的生产任务。从一定意义上讲,前几年是城市支持了农村的改革,大企业支持了小企业的改革。实践证明,这样逐渐推进的改革步骤是正确的。现在,随着经济的发展和国家财力的增强,应该把进一步搞活大中型骨干企业的问题逐步提到日程上来。为此,必须全面落实国家已经确定的扩大企业自主权的各项规定。对于经营管理水平高,贡献大,而留利过少的少数大型企业,要逐步降低税率,适当减少指令性计划任务。从大企业自身来说,必须强调挖掘内部潜力,千方百计降低成本,降低消耗,增强自我改造和自我发展的能力。在企业内部的管理上,要分别不同情况,实行多种形式的经济责任制,适当划小核算单位。在经营方针上,要实行多种经营,积极开展综合利用,发展跨行业、跨地区的多形式经济联合和合作。国营大中型企业在人才、技术、资金、设备等方面有着许多有利条件,而它们在经营管理方面存在的问题不少,浪费很大,我们一定要通过改革把它们巨大的潜力和优势充分发挥出来。

在工资制度和价格改革上 outstanding 的步子,是今年经济体制改革的两大任务。我国现行的工资制度,已经越来越不适应社会主义现代化建设的任务。职工队伍本身建设的需要,严重阻碍着技术进步和劳动效率的提高。许多商品的价格,仍然既不反映价值,也不反映供求关系,直接影响对企业经营管理和经济效益的正确评价,影响商品生产和商品交换的发展。进行这两个方面的改革,特别是价格体系的改革,已经成了进一步发挥各方面的积极性,理顺各种经济关系,促进经济良性循环的关键。由于工资制度和价格体系的改革既关系着国民经济的全局,又涉及每个人的切身利益,各地方、各部门、各企事业单位和全国人民,必须上下一心,统一认识,进一步调,加强纪律,保证改革取得应有的效果和成功。

1985年的工资改革,重点是改革现行不合理的工资制度,逐步消除工资分配中吃“大锅饭”的平均主义弊病,初步建立起能够较好地体现按劳分配原则的新的工资制度。在国家机关和事业单位,实行以职务工资为主的原则制度,使职工工资同本人所肩负的职务、责任和劳动密切联系起来。在有条件的全民所有制企业,经过充分准备,逐步推行职工工资总额同本企业经济效益浮动办法,把职工和经营者的工资、奖金同所在企业的经济效益高低、本人贡献大小很好地挂起钩来,既保证工资增长同生产发展和劳动生产率提高提供必要的比例,又有利于国家对消费基金的综合控制。在不具备条件的企业中,仍可用现行的办法,并加以改进。经过改革,工资制度和工资工作将转上新的轨道。今后我国职工的工资,将随着生产的发展和国民收入的增长而得到经常的稳定增长,从根本上改变过去工资分配中要么长期不调、要么大家“齐步走”的局面,这将是贯彻各项工资分配原则的重大进步。

目前工资改革的具体工作正在抓紧进行。实行新的工资办法,国家机关和事业单位从今年7月开始算起,中小学教员从今年1月开始算起。通过这次工资改革,我国职工的工资水平虽然将有一定的提高,但也不能要求很高,不可能把过去二十多年工资制度中积存的所有问题全部解决。这是因为,一定时期职工工资可能提高多少,客观上受着社会发展速度和经济效益高低的影响。近几年我国职工平均工资提高的幅度,已经超过劳动生产率和国民收入增长的幅度,今年的情

况还将是这样。从宏观经济平衡的角度来说,已经尽了最大的努力。如果现在要求有更高的提高,显然是不现实的,是根本做不到的,也是不符合人民的长远利益的。我们应该深入细致地做好思想工作,引导广大职工充分认识这次工资改革的目的、意义和前景,保证改革的顺利进行。

在工资改革中,各地方、各部门和企事业单位必须从全局出发,自觉遵守有关工资改革的各种规定。国家机关和企事业单位,要坚决停止扩大编制、增设机构和机构升级,认真核定各级行政职务和专业技术职务的结构比例和人数限额,不许超过国家下达的增加工资的控制指标,不许动用地方财力额外增加工资,也不许自定工资标准和进行工资改革。企事业单位,必须核定工资总额和经济效益指标(一般为上缴利)的基数,以及两者之间挂钩浮动的比例,认真剔除去年工资总额中的种种不正当因素。同时,要明确规定企业留利中必须从发展基金和其他基金的比例,严格限制工资基金开支的范围,不许挪用银行贷款、企业生产发展基金和其他基金来发放奖金、补贴和实物。对于当年工资总额比上年增长超过国家规定幅度的企业,要征收累进的工资调节税。对沿用过去的工资、奖金办法的,要征收超额积累税。对收入超过一定水平的职工和其他社会成员,准备征收个人所得税。国家机关、企事业单位职工的工资收入应当有合理的差别,但不能过于悬殊。

关于价格体系的改革,经过多方面的权衡比较和认真测算,考虑到当前国家财政负担能力、企业消化能力和群众的承受能力,1985年决定采取放调结合、小步前进的方针。在改革中,必须根据实际情况,认真贯彻落实“有升有降”的原则,努力保持物价总水平的基本稳定。今年价格改革的主要内容是:一、合理调整农村粮食收购价格和棉花收购价格并实行合同定购,把其余农副产品价格逐步放开,实行市场调节,推动农村商品经济的发展 and 农业生产结构的调整;二、适当提高铁路短途运价,以利于地区间运输的,充分发挥公路和水运的作用;三、适当拉开质量差价和地区差价,减少和淘汰质次价高、不适合市场需要的产品,促进优质名牌产品的迅速增长,促进商品合理流通;四、对原材料、燃料等重要生产资料,计划分配部分的价格基本不动,按规定企业自销的部分,实行市场调节,推动生产资料进入市场。这个改革方案是积极而又稳妥的,有利于在保持经济全局稳定的前提下逐步建立合理的价格体系。这样做风险较小,成功的把握较大。各地方、各部门必须认真做好各项准备工作,集中力量把已经确定的改革搞好。

今年的价格改革,是在去年货币发行过多、部分商品价格上涨的情况下进行的。我们既要在改革价格体系上迈出重要的一步,又要坚决防止物价出现大的波动。为此,必须严格控制货币的发行量。国务院已经决定:第一、严格控制消费基金的盲目增长,严禁任何单位和个人在财务上乱开口子,乱提工资,乱发奖金、津贴和实物。从1985年起,恢复工资基金管理制度,各企事业单位和机关团体的工资基金,都要在银行开立专户,先存后用,由银行按规定监督支付。现在不少单位一方面不顾客观条件,互相攀比,盲目扩大消费基金,一方面又要求物价不上涨,这是自相矛盾的,是办不到的。第二、统一制定信贷计划和金融政策,加强中国人民银行对宏观经济的控制和调节职能,严格控制信贷总规模和现金投放。适当提高银行存款利率,增加信贷资金来源。中央银行对所属各自治区、直辖市分行和各专业银行,要统一规定货币发行控制制数,各专业银行和各地分行必须按计划执行,不得突破。第三、从严格控制固定资产投资特别是预算外投资控制规模。对超过限额的投资,要征收惩罚。第四、坚决压缩行政开支,压缩社会集团购买力。今年的行政经费预算,从中央到地方,一律削减10%,集团购买力要按上年实际数额核减20%。严格执行机关团体购买高档耐用消费品的审批制度。第五、在坚决控制货币投放的同时,进一步抓好消费品工业的生产,积极增产适销对路的产品和名牌优质产品,增加市场供应,大力发展第三产业,加速货币回笼。目前各地正在认真贯彻执行以上各项措施,希望各级人大及其常委会加强监督,使这些措施不折不扣地得到贯彻执行。

从我国现实的经济情况来看,工农业生产发展很快,绝大多数商品的货源有较多的增加,只要人们按照需要购买,不发生抢购现象,是可以满足供应和保持价格基本稳定的。对于极少数供不应求的高档商品,如彩色电视机、电冰箱、名牌洗衣机等,国家已决定采取预售办法,直接供给消费者,禁止中间倒卖,价格暂不浮动。少数农副产品,主要是某些鲜活商品,价格放开以后,在一定时期内可能会有所上升。但根据一些地方的经验,价格放开后将促进生产的迅速增长,随着生产的上升,价格也必然逐步趋于平稳和合理。在这个过程中,对同人民生活关系密切的重要产品,如城镇居民吃的粮食和食油,继续实行定量供应,销售价格不动;肉价放开后,国家将对城镇消费者采取定额补贴的办法,以保护消费者的利益。

各地方、各部门和各有关单位,必须切实加强对市场物价的监督,严格禁止违反国家规定随意增加提价的种类和扩大提价的幅度,特别要坚决制止国营工商企业乱提价和变相涨价。对于违反国家物价政策和财政纪律,任意涨价,抬抬物价,就地倒卖,牟取暴利,的,给予严厉惩处。各地各单位要认真做好宣传解释工作,消除人们对价格改革的顾虑,避免思想波动,防止抢购风。我国有一亿人口,两亿多户,市场容量很大,如果都去集中购买某种东西,国家储备再多也经不起冲击,这样就会人为地造成供应紧张,而且会令供不应求之徒以可乘之机,严重损害国家和消费者的利益。

长期的实践检验证明,在社会主义条件下必须实行基本稳定物价的政策,避免物价大幅度波动。这对于经济的稳定发展和社会的安定都是十分重要的。但是,不能把物价基本稳定理解为物价冻结,认为任何价格的变动都会带来人民生活水平下降。这是因为,产品价格随着生产成本和市场供求情况的变化,在一定范围内有所变动是完全正常的现象。从我国这几十年的实际情况来看,合理调整和适当改变价格,注意发挥价值规律的作用,同时正确处理好价格变动和人民生活增长的关系,不但有利于经济的发展,而且有利于人民生活水平的提高,是符合人民的根本利益的。近几年为了解决长期违背价值规律所造成的价格严重混乱问题,我们对价格进行了一些局部调整。农副产品价格的提高,显然是直接对农民有利的。就城市职工来说,生活费指数的上升确实比过去高了一些,但由于就业面扩大和平均工资提高,除去物价上升的因素,绝大多数家庭实际收入仍然有较大的提高。近年来城乡居民的生活有了明显的改善,这是广大人民从自己的切身身体验中都能感受到的。1985年,我们要迈出价格改革的重要一步,职工生活费指数还会有所上升,但由于同时进行工资改革和对某些副食品给予价格补贴,职工的实际生活水平仍将有一定的提高。总之,在改革价格的过程中,保证人民的实际生活水平不但下降,还将随着生产的发展逐步提高,这是我们必须坚持做到的,也是进一步能够做到的。

这里应该着重指出的是,在国家机关和科研、文教、卫生等事业单位中工作的许多干部和知识分子,近年来虽然收入增加较多,其中有些同志负担较重,生活还比较困难,但他们仍然忠于职守,积极工作,为社会主义现代化建设作出了许多贡献。他们全心全意为人民服务,表现出了“先天下之忧而忧,后天下之乐而乐”的高尚思想和风格,这是广大群众都看得到的,是值得大力表彰的。当然,政府和有关部门要认真关心他们的困难,切实帮助他们解决实际问题,并随着国家经济的发展和财力的增强,逐步改善这部分职工的生活。这是我们几年进行的经济改革,先解决社会生产发展和企业职工、农民增加收入的问题,后解决机关、事业单位职工增加收入的问题,这是从我国财政收支和经济发展实际情况出发的。社会生产发展了,国家经济条件增强了,机关、事业单位职工进一步增加收入的问题也就更有条件解决了。对于这种情况,相信我们的广大干部和知识分子是能够充分理解的。

在今天的改革中,我国广大工人、农民、知识分子和全体干部,特别是城市广大职工,肩负着光荣而又繁重的任务。无论是进一步搞活城乡经济,还是改革工资制度和价格体系,目的都是为了发展社会主义生

产,满足人民日益增长的物质文化需要。因此,各地方、各部门和各企事业单位,都要努力改善经营管理,提高产品质量,减少物资消耗,提高劳动生产率,降低生产成本,在这些方面下苦功夫,比真事。我们的全体社会主义劳动者,都要通过自己的辛勤劳动和卓有成效的工作,为社会提供多种多样的物美价廉的产品和优质服务,为繁荣社会主义市场和保持物价的基本稳定作出贡献。而那种把增加收入的主要希望寄托在涨价上的想法和做法,是同改革的目的相违背的,是不符合人民的根本利益的。

各位代表!根据当前的实际情况,为了保证各项改革健康地、顺利地向前进,推动现代建设稳步前进,有必要在一些重要的问题上把人们的认识统一统一起来。

第一、必须坚持实事求是、稳步前进的方针,坚决防止盲目追求和比赛增长速度的现象。这几年我国经济的平均增长速度已经相当高了,只要大保持这样的发展速度,是完全可以实现到本世纪末工农业年总产值翻两番的宏伟目标的。我们当前应该着重强调的,还是大力提高社会经济效益,而不追求不适当的过高的速度。现在,有的地方不顾社会的需要和市场供求情况,不顾财力、物力的可能,不考虑财政、信贷、物资和外汇收支的平衡,片面追求脱离实际的高指标,互相攀比增长速度。对这种现象如不及时加以纠正,不仅会助长讲排场、搞形式和浮夸风,助长乱集资和平调风,而且会造成经济生活各方面的紧张,妨碍改革的顺利进行。追求过高的速度,即使一时一地勉强强上去了,也会因为能源、交通等基础设施和原料、材料的供应无法承受而难以维持,那将会对整个国民经济带来极其不利的影响。大城市是全国或区域性经济、政治、文化中心,担负着从各方面支援全国或地区经济建设的重要任务。它们不应当把主要注意力放在工业产值的翻番上,而应当更加注意产业结构的合理化,促进生产的社会化和专业化,推动社会技术进步,大力发展包括商业、外贸、交通、邮电、旅游、金融、保险、咨询、技术服务和其他社会服务在内的第三产业。这样,大城市的工增长速度可能低一些,但它们的国民生产总值的增长速度却不会低,更还会更高一些,对全国所起的作用也会更大。因此,应当把国民生产总值的增长情况,作为考核大城市经济发达的主要指标。

第二、既要搞活经济,又要加强管理。我们正在进行的是一场深刻的改革,一方面要继续解放思想,强调开放、搞活,一方面要加强管理,健全制度。二者是统一的,是相辅相成的。我们的原则仍然是:小的方面放开放活,大的方面管住管好。当然,强调管理,指的是要针对新的情况、新的问题,建立一套同改革、开放相适应新的管理制度和管理方法。各个经济管理部門,特别是经济综合部门和监督检查部门,要加强对宏观经济和经济调节手段的研究,做好必要的协调平衡和调节工作,严防重大经济活动失控,做到经济改革不失控的偏差,即使出点偏差也能及时得到纠正。财政、银行、审计、税务、海关、物价、统计、工商行政管理等部門,都要认真履行自己的职责,要从实际出发,继续制定好各项必要的经济法规和规章制度,并且严肃认真地贯彻执行。

第三、加强全局观念,克服本位主义。经济改革是关系全国人民根本利益和经济发全局的大事,有关改革的重大决策和重大措施,必须由中央统一部署,统一部署。各地方、各部门、各单位都应当在遵守中央统一部署和政策的前提下,充分发挥自己的主动性和积极性,决不能逾越权限,各行其是,更不能只从本单位和本部门的利益出发,干扰中央的统一决策和部署,损害全国的大局。各地区、各部门对于新出现的关系全局的重大问题,如果没有明确的规定可资遵循,要及时向上级请示报告,绝不能自作主张,擅自行动。在改革中,我们必须继续坚持国家、集体和个人利益相结合的原则,坚持长远利益和眼前利益相结合的原则。各级各单位各部位都要加强全局观念,在改革中采取的行动和措施,都应当考虑到在宏观方面所引起的反应,考虑到整个社会的经济效益。现在有的地方、部门和单位,把改革曲解为可以不顾国家和人民的利益来谋取本单位的利益,可以不顾生产发展的长远利益去追求眼前利益,损大肥小公,甚至损公肥私,这是完全错误的,是必须坚决加以纠正的。

第四、必须继续坚持在发展生产的基础上逐步改善人民生活的方针,继续坚持艰苦奋斗、勤俭建国的方针。在生产增大的基础上不断提高人民的生活水平,是社会主义生产的目的,也是我们经济工作的一项基本原则。忽视人民生活消费对社会生产的促进作用,不积极满足人民生活消费正常增长的需要,是错误的;不顾生产发展的要求,脱离我国国情,盲目追求高消费,也是错误的。企事业单位都要正确处理经济效益分配中的积累和消费的比例关系,以利于扩大再生产和各项事业的发展。要坚决反对把生产基金变为消费基金分光花尽的错误做法。我国人民的消费结构应该有自己的特点,要对城乡居民的消费加以正确的引导。这几年我国的经济虽然有较大的发展,但总的来说国家的底子很薄,按人口平均的国民收入还很低,只有长期坚持艰苦奋斗、勤俭建国的方针,才能逐步增强国家的经济实力,也才能为人民生活持久的改善创造雄厚的物质基础。

第五、必须继续纠正各种不正之风,排除对改革的干扰。前个时期,乱发奖金、实物和补贴,乱涨物价牟取高利,利用权力倒卖倒卖紧缺物资,以及请客送礼、行贿受贿等不正之风有所滋长。这些新的不正之风,对改革具有极大的危害。如果不坚决加以纠正,不仅败坏改革的信誉,妨碍改革的顺利进行,而且破坏社会主义物质文明和精神文明的建设。必须坚决贯彻党中央和国务院关于制止新的不正之风的各项规定,采取经济的、行政的、法律的手段,刹住这些歪风,决不允许再发生有令不行、有禁不守的情况。必须切实加强组织纪律,严肃政纪法纪。在纠正不正之风的过程中,要执行重教育的政策。对于由于本单位缺乏经验、界限不清而犯了错误的,应着重教育,吸取教训。对于改革中少数人团体谋取不正当利益的,应依法给予不正当收入,并给于情节严重者以必要的处分。对借改革之机,违法乱纪、营私舞弊、中饱私囊者,决不能姑息纵容,必须彻查严办。对一切严重的经济犯罪分子和刑事犯罪分子,有能力、有贡献的优秀职工要提拔重用;对于勇于检举揭发不正之风的一切工作人员,都要表扬和表扬。邓小平同志最近指出,要教育全国人民做到有理想、有道德、有文化、有纪律。这四条里面,理想和纪律特别重要。遵守纪律的最高标准,是真正维护和坚决执行党和国家的政策,真正维护和坚决执行国家的法律。我们的全体干部和人民都应该严格执行四项原则、振兴中华的雄心壮志,坚决按照党性和国家的政策办事,按照国家的法律办事。有了一个安定团结、纪律严明的良好社会环境,我们的改革才能取得成功。

总的来说,全国从上到下,在有关改革的重大的决策、部署和措施上,必须统一认识,进一步调。我们的改革,只能坚定不移地按照中央确定的正确方向有计划有步骤地进行,决不能不顾国家和社会的承受能力,一哄而起,一拥而上;我们的改革,要认真考虑到在宏观上引起的反应,决不能只顾局部不顾整体,只顾眼前不顾长远;我们的改革,是要推动社会生产力的发展,必须下功夫提高经济效益,决不允许任何单位和个人搞国家以权谋私,搞消费者以利己,靠歪门邪道捞取外快。坚决贯彻执行这些原则,就能够保证改革沿着正确的轨道前进。

各位代表!在中国共产党领导下,我们的国家这几年执行了一系列符合历史要求 and 人民愿望的正确政策,取得了第一个接一个的胜利。国家的富强、人民的富裕,是大有希望的。我们坚信,只要我们胜利不移地沿着党的十一届三中全会以来的路线、方针继续前进,依靠全国各族人民和广大干部,坚持四项基本原则,谦虚谨慎,兢兢业业,艰苦奋斗,扎实工作,我们的经济就一定能够振兴,我们的改革就一定能够成功,我们的形势就一定会蒸蒸日上,我们实现四化的宏伟目标就一定能够实现!

山东省电力局党组在整党中联系实际 进行彻底否定“文革”教育取得成效

本报讯 记者熊永年、赵文政报道：山东省电力局党组在整党中联系实际，深入进行彻底否定“文革”的教育，认真解决遗留问题，全面落实党的政策，消除了派性，增强了团结，促进了生产的发展。这个局在“文革”期间，有五十多人遭到批斗（占当时机关人数的22%），其中二十多人被关进“牛棚”，造成九起重大冤假错案。虽然“文革”已结束多年，但“文革”遗留的问题一直得不到解决。受迫害的同志多数没有得到公开平反，有的还有“尾巴”，有的家属子女受株连还未能得到纠正。这些冤假错案、干部中恶性残余还有表现。这样，不仅影响党同群众、干部和群众的关系，而且影响清理“三种人”的工作和第三梯队的建设。

整党前期，山东省电力局也抓了否定“文革”的教育，但由于局党组批影响与党组成员的关系，怕引起派性，怕影响生产，不敢断电力局的实际。电力局“文革”遗留问题，所以彻底否定“文革”的教育没有取得效果。党内外群众对此意见很大，不断写信向上级反映。山东省委负责同志要求查明情况，在整党中彻底加以解决。局党组根据省委负责同志的意见，联系实际学习有关文件，克服了畏难情绪，增强了彻底否定“文革”的信心。

去年第四季度，这个局党组在省整党联络组的帮助下，紧密联系“文革”在全省电力系统造成

的严重后果，进行彻底否定“文革”教育的补课，着重否定“一派正确，一派错误”的观点。全局上普遍开展谈心活动，消除隔阂。局党组主要负责组织力量，围绕“文革”中的九大案件，对有关问题进行全面核查。党组多次开会，一个一个人地研究，一件事一件事地落实，作出了为“文革”中受迫害的同志进一步落实政策的决定。12月1日召开大会，宣布为受迫害的五十名同志在政治上彻底平反，恢复名誉，消除影响；有九名同志对“文革”的结论，彻底推翻不实之处，按规定为九名同志补发经济赔偿，提高两级工资的抚恤费；对三家“文革”遗留实行定期抚恤；解决个别受株连的遗属子女的工作安排问题。平反冤假错案，全面落实政策，消除派性，增强了团结，大大调动了党内外群众的积极性，促进了电力生产的发展和经济效益的提高。今年第一季度全省发电量比去年同期增长10.8%。现在全局正为巩固整党成果，进一步推进全省电力系统改革的而努力。

中国支持朝鲜北方关于举行南北国会会谈的建议

新华社北京4月11日电 中国支持朝鲜北方关于举行南北国会会谈的建议。外交部新闻发言人今天说，朝鲜民主主义人民共和国最高人民会议写信给南朝鲜

田纪元会见法国巴黎银行代表团

新华社北京4月11日电 巴黎银行副总理田纪元今天下午会见了以董事长兼总经理阿贝雷为团长的法国巴黎银行代表团，同他们就进一步扩大银行业务合作问题交换了意见。

田纪元表示，巴黎银行成立于1872年，在法国银行业中居第五位，1957年与中国银行建立了代理关系。巴黎银行设在北京、上海、广州、天津设立了代表处或派出机构。

新华社北京4月11日电 中华全国总工会主席倪志福今天下午会见了以葡萄牙总工会执委曼努埃尔·席尔瓦为团长的葡萄牙总工会代表团。这是葡萄牙总工会派出的第一个访华代表团。

代表团是应全国总工会的邀请，于4月9日抵达北京的。代表团还将去杭州和上海参观访问，然后回国。

民主德国各国人民友好协会代表团进京

新华社北京4月11日电 德意志民主共和国人民议院主席团副主席、国务委员会副主席、各国人民友好协会副会长、工党主席民主德国各国人民友好协会代表团今天上午到达北京，对我国进行为期十五天的友好访问。

格拉德·丁曾于1959年率民主德国人民议院代表团访问过我国。

晚上，人大常委会委员、对外友协副会长楚图南以王炳

南会长的名义在人民大会堂为民主德国客人举行欢迎宴会。

楚图南在充满亲切友好气氛的宴会上指出，近几年来中国和民主德国的友好合作关系得到了显著的发展。他说，这是符合两国人民的根本利益的，也有利于维护世界和平。

他表示代表团的前进将进一步促进两国人民的了解和友谊。

格拉德·丁说，现在正是增进两国人民友谊、加深两国关系的时刻。德意志民主共和国和中国的友谊，是两国和平建设所需要的。他说，他这次率团访华，是为了向中国人民表达良好的祝愿。

外交部副部长周南、民主德国驻中国大使罗尔夫·贝特霍尔德参加了宴会。

理论工作要 为改革服务

——访来自江苏的大代表胡福明

本报记者 肖体煥

胡福明今年四十九岁，现在是中共江苏省委常委、省委宣传部副部长。这次来京参加人大会议，宣传理论工作与经济改革的关系。胡福明说：改革的本质，是把马克思主义原理与中国的现实实践相结合，走自己的路，建设有中国特色的社会主义。邓小平同志最近指出，改革是第二次革命。我的初步体会是，第一次革命，是推翻三座大山，建立人民当家做主的新中国。作为“第二次革命”的改革，就是要建立有中国特色的社会主义，这是在我国坚持共产党领导思想的必由之路。改革的巨大生命力、实践意义，已经由十一届三中全会以来农村的变革、城市经济体制改革的成绩所证实，并将继续得到证实。

胡福明说，这就向理论工作者提出一个新的、巨大的研究课题。理论工作一定要适应改革需要，自觉服从服务于经济改革和对外开放。理论工作者应该坚持理论和实践的结合，积极参加改革，研究改革，总结改革的经验，从中间找出规律性的东西，给予理论上的说明，反过来再去推动改革。经济体制改革，同样有一个实践——再认识——再实践——再认识的过程。我们应当以马克思主义的认识论去指导改革，看待改革。现在理论工作者大有作为的时候，也是要求理论工作改变脱离实际的状况，跟上改革的伟大实践步伐的时候。

结合江苏省实际情况，胡福明还谈到，在经济改革中，要充分发挥理论工作对改革的促进作用，有党政主管干部，应该做好两项工作。一是组织、引导、帮助广大理论工作者投入到改革的实践中去，与广大实际工作者合作，认真地进行调查研究，共同去探索、讨论、解决各种理论和实际问题。二是坚持实事求是的科学态度，发扬学术民主，开展百家争鸣，使广大理论工作者解放思想，畅所欲言，敢于善于提出各种合理化的建议、设想和论证，争取在理论和实践上都收到良好的效果。

住在北京西宾馆的广西、河北、吉林和解放军代表团的代表说：“京西宾馆的服务真棒！”广西苗族代表潘福顺这次来京做了手术，京西宾馆的领导、服务员听说后很快送来了红糖、小米和红枣，为她熬了红糖银耳羹。餐厅的师傅为她单独做了可口的饭菜。

人大代表称赞京西宾馆服务好

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

当小潘接下一碗晚香斋的鸡汤、瘦肉排骨汤时，泪水禁不住流了下来。她说：“北京真好！解放军真好！汉族姐妹真好！”临行前，画家关阔卿画了一幅“春风拂柳，宾至如归”的条幅并画了一幅国画，表达了她对京西宾馆的感谢。

美在其中 乐在其中

——记深受孩子和家长欢迎的三毛餐厅

“欢迎小朋友，祝你生日快乐”，走到三毛餐厅门口，那镶嵌在五彩窗台上的金色大字就映入眼帘。去过餐厅的孩子留下欢乐的回忆，没有去过的孩子向往着。

餐厅里传出阵阵儿童歌，孩子们听着音乐，吃着服务员阿姨给他们准备的点心。乐声停时，阿姨向他们讲起“七颗星”的神话故事：那上面镶着十二颗宽的彩色宝石，是关于小紫薇找山泉水的故事。孩子们从故事中得到的启示是：要尊重老幼，关心他人。有的孩子听得或看得入了迷，竟忘了吃桌上的东西。家长们都看到孩子在这里吃到精美的食物，并受到文明礼貌的教育，不由的发出感慨：真是幸福的一天。

天津市妇联主任卢彦燕在餐厅时，一个主要的指导思想就是要把餐厅办成一个教育性的营业场所：让儿童、少年来这里过生日、度假日，接受美的教育、文明礼貌的教育、团结互助的邻里关系的教育。她们在挑选和培训服务人员时，很注意仪态和思想感情的教育。卢彦燕和市妇联副主任李真同志对服务员说：你们在

这个餐厅里，不能只考虑会端端盘子，更重要的是让孩子们一见到你们就喜欢，要用你们美的言行，让到这里来的小朋友受到美的教育。

平时，餐厅每天要接待一百多户带孩子来过生日的顾客，还要接待来度假、受奖的零散顾客两千人次，这样高标准的工作要求，对于十几、二十来岁的服务员来说，确实是很好的锻炼和考验。在劳累中，要面带笑容迎接小顾客；在餐厅里面对客人时，外面等候着一大群小朋友和他们的家长时，服务员要耐心地调整座席，温和地向门外的等候者作解释。这样做本身就是对孩子们文明礼貌的教育和性格的陶冶。如果在这种时刻，有的服务人员嫌脏，会理直气壮就会主动上前帮助。

有一次，卢彦燕碰上一位服务员对顾客态度冷淡，她立即把姑娘叫到一边，循循善诱地对她说了：别忘，你不是一个普通端盘子的服务员，你应该是来这里过生日、过假日的孩子心目中最好的人，要让他们看到的美的仪表，感受到文明的态度、热爱孩子的感情。

一位带着一小女孩来这

运动使她们焕发青春

里过生日的老教授，在餐厅美好的气氛里，深有感触地说：“十几年前，我连活下去的勇气都没有了；今天我带着外孙女，走进这座一座专为孩子办的餐厅为她祝岁生日，说明大家都认识到了孩子是祖国的未来，是明天的希望，说明我们的祖国在变化，社会在进步。我感到对生活有了信心，对将来有了希望。”

晓霞

初春的大地还带着寒气，在天津市的大街小巷你都会感到一股体育运动的“热风”。在工厂、学校、机关、商店，你都可以看到跳绳的姑娘，踢毽子的老

者……一个以跳绳、踢毽、举哑铃、打篮球、抛沙袋和仰卧起坐六项运动为内容的“三八健康杯”每天通讯赛，吸引了天津市的广大妇女。这项有益于妇女身心健康的体育团体，是在市妇联的积极倡导下，联合市体委、市总工会等有关单位共同开展的。这项活动自1982年举办以来，受到了天津市各界妇女的普遍欢迎，参加人数从最初的三万人，增至今天的四十四万多人。

锻炼强健筋骨

在今年“三八健康杯”体育活动通讯

本栏由天津市妇联供稿

刊头设计：和俊堂

天津市妇联主任卢彦燕在餐厅时，一个主要的指导思想就是要把餐厅办成一个教育性的营业场所：让儿童、少年来这里过生日、度假日，接受美的教育、文明礼貌的教育、团结互助的邻里关系的教育。她们在挑选和培训服务人员时，很注意仪态和思想感情的教育。卢彦燕和市妇联副主任李真同志对服务员说：你们在

国务院发布《中华人民共和国经济特区 外资银行、中外合资银行管理条例》

新华社北京4月11日电 为了扩大国际经济、金融合作，有助于引进外资、引进技术，有益于经济特区的发

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行分行依法纳税后的利润可以汇出。外资银行、中外合资银行违反本条例或者其他金融法规，中国人民银行根据经济特区发展的需要和平等互利的原则进行审批，可批准其经营下列业务项目的全部或部

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

买卖；信托、保管箱业务；资信调查和咨询服务；侨资企业、外资企业、中外合资经营企业和中外合作经营企业的汇兑存款、进出口贸易结算和外汇；侨资企业、外资企业、中外合资经营企业和中外合作经营企业的本、外币存款及透支；外国人、华侨和港澳同胞的本、外币存款及透支；办理外国或香港、澳门地区的外汇存款和外汇放款等。

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

《条例》规定，外资银行、中外合资银行必须遵守中华人民共和国的法律、法规，其正当业务活动和合法权益受中华人民共和国法律保

妇女的呼声和心里话

建国三十五年来，我国妇女同男子一样，在政治上翻了身，成为国家的主人。在法律上得到保护，在经济上也成为自食其力的劳动者。但是，社会中的许多人整日被繁重的家务劳动压得抬不起头，喘不过气，没有时间在工作和钻研问题上下功夫。

天津市妇联抓住了当前妇女工作中存在的这个问题，以问卷形式，开展了个例调查。调查对象有工人、教师、售货员、机关工作人员，其中以中年妇女为主，共五百二十一人，占调查对象的50%以上。

在中年妇女的答卷上，我们看到了这样几个数字：在回答“在家务劳动方面，您要求帮助解决的问题是什么”时，填写“增设服务网点”的有三百三十二人，占63%；填写“为购买主副食品提供方便”的有四百一十六人，占79%；填写“学校要提高教育质量，减轻家长负担”的二百九十四人，占56%。这些数字反映了中年妇女要求社会帮助她们从繁重的家务负担中解放出来的强烈呼声。

天津市妇联为深入了解妇女在当前改革中的愿望和要求，在千例调查的基础上，又召开了九场座谈会，倾听姐妹们的呼声。

一个女工说：“我上早班时，每天凌晨四点起床，做早饭，五点钟抱着孩子挤上公共汽车，下课后又要看孩子、买菜、做饭。吃过饭还要干些家务，待孩子入睡后已是精疲力尽，想学点手艺也不安心了。”还有女工说：“干劳动乱浪费了力气，我们现在已成为生产劳动上的主力，这就要求我们掌握专业知识，而且为了辅导学

学的孩子，我们又要挤出时间，捧起小学课本，这种学习上的冲突常常使我们精力分散，顾此失彼。”在调查中还了解到，一些带小孩子的妇女每天睡眠不足六个小时，有些三上三下的女工，睡眠时间就更少了。长此下去，不仅没有时间学习、娱乐、身体和精神也将受到损伤。

一个已婚妇女，作为妻子，她是家庭中的主妇；作为母亲，她是孩子的第一任教师；作为社会劳动者，她还要和男子一样，为社会创造价值。这些就决定了压在妇女身上的工作、学习和家务的担子重于某些男同志。</

进一步加强和改进新时期的政治工作

张廷发

胡耀邦同志指出：现在全国各项工作都在改革，思想政治工作特别是对青年人的思想政治工作为什么不应该作什么改进？

政治工作要适应新形势、新任务的需要，就要进一步清除“左”的影响，破除旧的观念，从以下几个方面加以改进。

政治工作要进一步清除“突出政治”的影响，发挥好“服务”和“保证”作用。中共中央关于经济体制改革的决定中指出：“在新的时期，党的思想工作和组织工作必须坚定地贯彻执行为实现党的总任务、总目标服务，密切结合经济建设和经济体制改革的实际来制定指导方针。”这为新时期政治工作的改革指明了方向。过去政治工作是在“以阶级斗争为纲”的错误方针指导下进行的，受“突出政治”的影响很深，被摆到了“高于一切”、“大于一切”、“冲击一切”，其他工作要给它“让路”的地位。党的十一届三中全会以后，否定了“突出政治”的谬论，这种状况有了很大改变，但这方面的影响还没有完全消除。有些政治干部不喜欢和不习惯讲“服务”和“保证”作用，认为这样一来，政治工作就变成可有可无、无所作为了，他们担心不提“政治挂帅”，不强调政治工作的“领导”作用，会降低政治工作的地位和作用，影响政治机关和政治干部威信。

我们讲“服务”和“保证”作用，不是降低了政治工作的地位，削弱了政治工作的作用，减轻了政治工作的责任呢？不是，这恰恰是政治工作的光荣职责和生命力所在，正是对政治工作重要地位和作用的科学表述。政治工作属于上层建筑范畴，按照马克思主义的基本原理，它是由经济基础决定的，又是为经济基础服务的。它的地位和作用不以人们的意志为转移，而是由生产力的性质和规律所决定。同时，政治工作是党的工作的一个组成部分，党和军队的任务就是政治工作的任务，除此以外，政治工作没有独立的任务。在新的历史时期，党的总任务的核心内容就是发展生产力，建设“两个文明”，实现四个

现代化。这是最大的政治。政治工作理所当然要为此中心服务，他不能一说“服务”，就感到不光彩。党和军队的根本宗旨就是全心全意为人民服务，也就是为人民的富裕、为人民的富裕服务，这种“服务”从来没有降低党和军队的地位和作用。如果脱离了经济工作、军事工作和各项业务工作，即使把政治工作的地位提得再高，作用叫得再响，也是不切实际的空谈。还应当看到，当前进行的经济体制等各项改革，必须涉及到人们的切身利益，触及到人们的思想、生活和习惯。在这种变革时期，更要通过深入细致的思想政治工作，统一和提高群众的思想认识，不断清除“左”的影响，克服旧的习惯势力，使党的路线、方针、政策变成群众的自觉行动。所有这些，都提高了对政治工作的要求，加重了政治干部的责任。每个同志都要从思想上摆正政治工作的位置，发挥好“服务”和“保证”作用。

政治工作要进一步清除“斗争哲学”的影响，注重发现和调动人的积极因素。思想政治工作的对象是人，是做人的工作的。只有关心人、爱护人，善于发现工作对象的优点和长处，才能充分调动他们的积极性，为实现党的总任务、总目标而奋斗。在思想政治工作中，要运用批评和自我批评的武器，解决内部存在的问题；对违纪犯纪的现象，要敢于批评纠正。但是，过去由于受“斗争哲学”的影响，把积极的思想斗争歪曲用于了，把思想政治工作的等同思想斗争，有的对群众缺乏深厚的感情和耐心待人的态度，对其中的一些思想问题，不是以疏导为主，而是板着脸孔，一味指责、压制，使政治工作失去了温暖感、亲切感；有的同志对工作对象有挑剔面多，看积极少，偏重于抓缺点，短处，甚至动不动就给人扣帽子，错误地认为这就是政治工作的战斗力、原则性；还有的把思想认识问题当作政治问题，把实际问题当作思想问题，把不同的生活作风、兴趣爱好当作资产阶级思想作风。这些都是新时期政治工作需要改进的重要方面。

我们主张积极的思想斗争与“斗争哲学”有着本质的区别。目的不同，方法也不同。前者是“惩前毖后，治病救人”，运用批评与自我批评的武器，采取和风细雨、说服教育的方法，解决内部存在的问题；而后者则是为了整人，搞“残酷斗争，无情打击”。历史的经验告诉我们，积极的思想斗争必须坚持，而“斗争哲学”那一套则必须摒弃。

政治工作要彻底清除“斗争哲学”的影响，必须坚持疏导的方针，把关心人、爱护人作为最好的政治工作，着力去做。我们的干部战士、青年一代，总的来看是积极向上、渴望成才的。他们身上有这样那样的缺点、毛病，是不奇怪的，关键是要善于发现他们的优点和长处，做加法的工作，鼓励的工作，点燃他们心中的理想之火。有了问题，要满腔热情，采取正确的办法，帮助他们克服和改正缺点。即使给予必要的处分，也要讲清道理，不能简单从事。那种只注意抓消极因素，乱整乱扣的办法，只会把人搞得灰溜溜的，失去进取心，甚至导致矛盾激化。政治干部要尊重群众，联系群众，针对他们的工作特点开展工作，注意调动他们的内在动力，做他们的贴心战友。

政治工作要解决思想问题与解决实际问题结合起来，两者不可偏废。邓小平同志指出：“革命精神是非常宝贵的，没有革命精神就没有革命行动。但是，革命是在物质利益的基础上产生的，如果只讲牺牲精神，不讲物质利益，那就是唯心论。”这清楚地阐明了思想教育同物质鼓励的辩证关系，它们既不能互相代替，又不能把它们割裂开来；既不能搞搞“四人帮”鼓吹的“精神万能”那一套，又不能忽视思想教育的作用。这是我们政治工作必须遵循的一个原则。思想政治工作只有同关心人、解决群众的实际问题相结合，才能有效地发挥其作用。

我们军队来说，有不少部队驻地偏僻，环境艰苦，生活条件很差。特别是现在城市里的物质文化生活有了较大改善，干部战士的家庭比过去富裕了，他们的文化水平也比过去提高了，对物质文化生活的要求也越来越高。如果不注意改善部队的物质文化生活，不利于团结和稳定部队，也不利于部队素质的提高。因此，我们在教育部队发扬革命精神的同时，要重视解决干部战士的实际问题，诸如学习问题、文化生活问题、伙食改善问题、婚姻恋爱问题，以及家庭存在的一些实际问题。物质是基础，生活好起来了，文化水平提高了，精神面貌会有大变化，就能更有效地提高干部战士的思想觉悟，调动广大干部战士的积极性。



郭毅生同志著《太平天国经济制度》

最近由中华社会科学出版社出版。在太平天国史研究方面，本书是建国以来有关这个专题的全面论述的专著，是值得欢迎和受到重视的。

为了研究太平天国经济制度，就我们知，近几年来，作者曾三赴广西，访问江浙，进行调查研究，搜集了许多珍贵的未刊资料，使本书成为一本内容丰富的专著。

太平天国的土地关系，是大家都关注的重大问题。作者在本书中，从太平天国土地政策上进行了若干个县，按照时间顺序，将有关资料逐条逐条地进行排比考订，分析研究，从而提出自己的结论。对太平天国经济方面有些争论的问题，作者抱着切磋商榷的态度，提出了自己的看法。

在本书中，作者倾注了相当大的精力，对《天朝田亩制度》产生的经济背景，对提出《新嘉坡》的国际、国内和时代的条件，进行了全面的论述，指出在当时，《天朝田亩制度》是一个进步的、革命的纲领，虽

然不可避免地有着空想性和错误。作者认为，《新嘉坡》是一个资本主义性质的改革纲领。由于中国农民辽阔，经济发展不平衡，因此，笼统地说《新嘉坡》在当时中国不能施行，这种看法是值得商榷的。对于《新嘉坡》是否在太平天国内部得到支持，是否发生了作用等问题，作者都作了深入的探讨。

太平天国是否实行过耕者有其田？这个书中在史学界一直是争论的。在本书中专门了《“耕者有其田”考略》，在丰富的资料基础上，进行了全面的论述。作者用浅显明白的道理指出：要实行土地所有制政策，必须具备三个条件，必须要有地主存在，才有收取地租的承担者；如有地主存在，还必须要求收租人，才有有完税的能力；土地要归租税人，必须与完税所出，它才会租佃而后完税，不然的话，地是归租税人而完税的工。作者以充分的材料证明，在太平天国期间，这三个条件往往不同程度地被农民革命所破坏，有些地区甚至完全被破坏。这就是太平天国采取“蓄佃交粮”制的原因。

关于“蓄佃交粮”制的性质，作者并不认为它与“耕者有其田”相等，而认为它是过渡性的。可向“业户租佃”过渡，也可以向“耕者有其田”过渡。作者论证了一个佃户在感到生活的史实，同时亦符合好些县份的地主租佃向太平天国当认领自己的产业，也拒绝领取太平天国颁发的田凭。于是，在颁发田凭的过程中，不少佃户领了原属地主的田凭，“领凭后租佃作自产，农民苦于”。至于“蓄佃交粮”制实行的地区有多少？佃户领取的田凭范围和人口、户数的情况如何？本书为资料所限，只提供了有关信息。

本书第九章论述了太平天国的商业政策，作者不仅论述了太平天国政策上的变化过程，并以丰富的资料再现实当时各城镇商业繁荣的历史面貌。作者在进一步探索太平天国商业兴旺的原因时，特别指出它与土地政策的关系。由于太平天国对地主阶级的沉重打击，使富者视买田置地为畏途，这就改变了工商业者中“以末致富，以本守之”的传统观念，阻止了商业资本倒流农村，从而转化为封建剥削的过程。作者又指出：由于太平天国地区的农村实行租佃制与“蓄佃交粮”的政策，激发了农民的生产积极性，因而促进了“苏浙各郡县农业的恢复和发展，为商业的繁荣创造了条件”。这些论述使人豁然开朗。我们知，如果不论把商业与农业政策的实施联系起来谈，是难以得出上述见解的。

读郭毅生同志这本专著，使人感到作者富于钻研精神，在各个篇章中，不仅吸收了前人的研究成果，同时有所前进，有所创新，有一种生机和新鲜洋溢其间。

当然，这本专著有其不足和阙略。如在太平天国经济斗争产生的历史背景上，作者对鸦片战争后白银大量的流出，使银贵钱贱的势头加强，造成国内经济的破产，农民税捐加重的情况，论述不够，显得单薄。在论述太平天国的商业贸易时，对几个大的口岸如海关、天津关等没有专节探讨。

或者使唤。有的骗者出于对某一儿童的喜爱而实施拐骗，这并不影响构成拐骗儿童罪。

必须明确，拐骗儿童罪与拐卖人口罪不同。拐骗儿童罪是为了收养和使唤，拐骗的对象仅限于不满十四岁的女儿童，而拐卖人口只是为了图财，拐卖的对象包括成人和儿童。如果拐骗儿童之后又造成对儿童的伤害的，或者对幼女进行奸淫的，又构成伤害罪或者强奸罪，应按数罪并罚的原则处理。

刑法第一百四十条规定，拐骗不满十四岁的儿童脱离家庭或者监护人的，处五年以下有期徒刑或者拘役。

拐骗儿童罪与拐卖人口罪不同。拐骗儿童罪是为了收养和使唤，拐骗的对象仅限于不满十四岁的女儿童，而拐卖人口只是为了图财，拐卖的对象包括成人和儿童。如果拐骗儿童之后又造成对儿童的伤害的，或者对幼女进行奸淫的，又构成伤害罪或者强奸罪，应按数罪并罚的原则处理。

刑法第一百四十条规定，拐骗不满十四岁的儿童脱离家庭或者监护人的，处五年以下有期徒刑或者拘役。

拐骗儿童罪与拐卖人口罪不同。拐骗儿童罪是为了收养和使唤，拐骗的对象仅限于不满十四岁的女儿童，而拐卖人口只是为了图财，拐卖的对象包括成人和儿童。如果拐骗儿童之后又造成对儿童的伤害的，或者对幼女进行奸淫的，又构成伤害罪或者强奸罪，应按数罪并罚的原则处理。

刑法第一百四十条规定，拐骗不满十四岁的儿童脱离家庭或者监护人的，处五年以下有期徒刑或者拘役。

拐骗儿童罪与拐卖人口罪不同。拐骗儿童罪是为了收养和使唤，拐骗的对象仅限于不满十四岁的女儿童，而拐卖人口只是为了图财，拐卖的对象包括成人和儿童。如果拐骗儿童之后又造成对儿童的伤害的，或者对幼女进行奸淫的，又构成伤害罪或者强奸罪，应按数罪并罚的原则处理。

刑法第一百四十条规定，拐骗不满十四岁的儿童脱离家庭或者监护人的，处五年以下有期徒刑或者拘役。

拐骗儿童罪与拐卖人口罪不同。拐骗儿童罪是为了收养和使唤，拐骗的对象仅限于不满十四岁的女儿童，而拐卖人口只是为了图财，拐卖的对象包括成人和儿童。如果拐骗儿童之后又造成对儿童的伤害的，或者对幼女进行奸淫的，又构成伤害罪或者强奸罪，应按数罪并罚的原则处理。

刑法第一百四十条规定，拐骗不满十四岁的儿童脱离家庭或者监护人的，处五年以下有期徒刑或者拘役。

拐骗儿童罪与拐卖人口罪不同。拐骗儿童罪是为了收养和使唤，拐骗的对象仅限于不满十四岁的女儿童，而拐卖人口只是为了图财，拐卖的对象包括成人和儿童。如果拐骗儿童之后又造成对儿童的伤害的，或者对幼女进行奸淫的，又构成伤害罪或者强奸罪，应按数罪并罚的原则处理。

刑法第一百四十条规定，拐骗不满十四岁的儿童脱离家庭或者监护人的，处五年以下有期徒刑或者拘役。

拐骗儿童罪与拐卖人口罪不同。拐骗儿童罪是为了收养和使唤，拐骗的对象仅限于不满十四岁的女儿童，而拐卖人口只是为了图财，拐卖的对象包括成人和儿童。如果拐骗儿童之后又造成对儿童的伤害的，或者对幼女进行奸淫的，又构成伤害罪或者强奸罪，应按数罪并罚的原则处理。

国营商业要积极参与市场调节

高涤陈

长期以来，我国有计划的商品经济是统管市场，搞“一个计划”流通的，那是集体商业和个体商业的事，与国营商业无关。在这种观念束缚下，不少国营商业工作者，常常感叹形势发展太迟，买卖难做，对如何扩大经营，指导市场，则感到束手无策。

现实经济生活一再表明，我们必须运用客观存在的商品经济形式，促进社会主义经济发展，推动四化建设事业。在这种情况下，国营商业要在整个商品流通中发挥自己应有的作用，就要主动地积极地参与市场调节的经营活动。这是新的经济形势下、新的市场结构、新的商品流通渠道体系对国营商业的一种客观要求。

第一，积极参与市场调节是商品流通新格局对国营商业实现自己基本职能——满足人民生活需要的客观要求。不断满足广大人民群众生活消费需要，是社会主义的生产目的，也是社会主义商业的根本任务。过去，由于消费品长期供不应求，我们不得不采取某些产品采取统购统销、统购统销等措施，来保障城乡人民生活消费的基本需要，但在实践中也产生了不少消极的后果：统得过多过死，不利于城乡流通，不利于活跃城乡经济，妨碍社会主义经济正常发展，反而加重了市场商品供不应求的局面；它把生产者同消费需求隔离开来，影响市场信息的传递，造成产品更新换代迟缓，产品质量不高，花色品种规格单一，不能满足不断变化着的消费需求；它还造成了不利于流通的割据局面，助长了独家经营思想和官商作风。我们改革商业流通体制的基本出发点，正是主要改变这些弊端，以活跃经济，货畅其流，更好地满足人民群众的消费需要。现在，多渠道流通，全民、集体、个体一起上的新的流通格局已经初步形成，并且正在逐步缩小以至取消统购统销的购销方式。在这种新形势下，国营商业要很好实现自己的职能——不断满足人民生活需要，就必须科学地组织好自己所拥有的人力物力资源，深入广泛、准确地掌握人民生活消费需要与市场商品供求的变化，把主要力量投入到市场调节商品的购销活动中去。因为，目前人民生活消费需要的地大部分商品仍然是从国营商业那里得到满足的，如果国营商业不改变自己传统的经营方式，不按商品经济形式、多渠道流通的新形势积极参与市场调节，不仅会削弱自己的经营阵地，而且会严重地妨碍人民生活消费需求的满足。总之，参与市场调节，在更高的水平上不断满足人民不断变化的新的消费需求，已经作为新形势下摆在我们面前，具有开拓精神和革新意志的商业工作者大有用武之地的。

第二，国营商业积极参与市场调节是商品经济发展下不断加强流通计划性的客观要求。社会主义经济是以有计划为基础的计划的商品经济。商品经济的一个突出特点，是通过交换活动来制社会生产。在商品经济形式下，整个社会经济的运转，是以交换或流通为纽带而联结和带动起来的。以往，我们的商品流通计划主要是靠统购统销、统购等行政手段来保证的，这已经不适应搞活经济、推进四化建设事业的客观需要。在多家经营、多条渠道流通的条件下，大量的商品是在掌握在不受价格规律、供求规律、竞争规律的基础上，通过指导性计划和市场调节形式来组织流通。国营商业要在国内市场上发挥主导作用，除了完成少量的指令性计划商品的购销业务外，必须大力参与市场调节，即根据生产和消费需要，来引导和左右整个商品流通。这就是说，国营商业参与市场调节，不仅是指导市场并在整个商品流通中发挥主导作用的一个必要形式，而且也是组织商品流通过程中完成指导性计划的一种重要手段。

第三，国营商业参与市场调节是市场商品竞争的客观要求。竞争是商品经济的必然现象。竞争作为商品经济的一种内在力量推动着整个商品生产的发展和商品流通的扩大。过去的独家经营方式或统购统销的经营方式妨碍了商品竞争的积极作用，使商品经营者（商业企业）缺少外部压力，助长了“官商”作风，妨碍了货畅其流，影响了生产的发展。现在，商品多渠道流通，自由购销的商品范围扩大，市场上商品竞争力增大了。国营商业参与市场调节活动，是它参加市场竞争的主要形式。作为国内商品流通主力的国营商业，如果不积极参与市场调节，仅仅以完成指令性计划商品为己任，就等于自愿放弃竞争的推动力，甘当市场中的落伍者。

第四，国营商业参与市场调节是扩大经营、提高商业经济效益的需要。任何一个商业企业领导者都清楚，扩大经营是相

• 为您提供 •

JNK-3型

三线锁边机

我厂是生产锁边机专业厂，具有雄厚的技术力量与先进加工设备。本机体积小、结构新颖、使用方便、只要将缝切机头卸下，放上本机即可使用。表面镀铬，美观大方，锁边整齐，经济实惠，并带有剪刀切除毛屑，针距宽窄均可调节。

出厂价每台98.50元 包修4台

欢迎用户来电索取资料，提供样品，代办托运、邮寄。产品三包

品内单请开用户银行帐号，个体从邮局汇款。

浙江省永嘉县东海机电厂

厂址：江北后垟 开户银行罗浮基业所 帐号：50502083

速效肥片 益花长效肥棒

我园生产的“育花灵”自畅销国内外以来深受园艺花卉爱好者的欢迎和赞誉。“育花灵”对草本、木本、染料、浆染等花卉植物有促花大叶茂、延长花期、显著效果，更具有无臭无味、清洁卫生的特点。为满足广大花卉爱好者的要求，使您花片生长的更好，特在每袋“育花灵”内增加一支高效杀虫剂——“灭虫灵”

批发：每箱1000袋装3150元，一次购10箱者另赠一箱，运费、邮费均由购货自理

1、单位团购或零售请洽：天津站及各大银行帐号，或通过电话汇款亦可

零售：每袋0.20元，外埠10袋起（邮费自理），为各单位美化环境需要400袋为批发起点（邮费自理）

“育花灵”长效肥棒是一种新型独特的缓释释放养分的花卉肥料，由特殊的有机肥料构成，不伤植物，安全可靠，用法简便，肥效持久。

批发价：0.21元 零售价：0.36元

天津北外 帐号：中国人民银行天津站分理处30957-37 电话：6.2621 电报：8610

天津北外公园育花灵经营部

七绝

为陕西国画院作品在京展出而作

汪 锋

长安自古人杰地灵，终南锦绣，西岳雄伟，黄陵古柏参天，圣地风采独具，且文化悠久，丹青辈出。今观画展，果然土香土色，气势磅礴，泼洒淋漓，尽在其中，遂即兴赋诗一首：

终南迢迢贯三秦，
西岳峥嵘拱北辰。
妙姿泼洒山水艳，
雄思洒染花鸟真。

1985年3月21日

泼洒淋漓山水艳



田园小景

罗平安



↑高原新姿

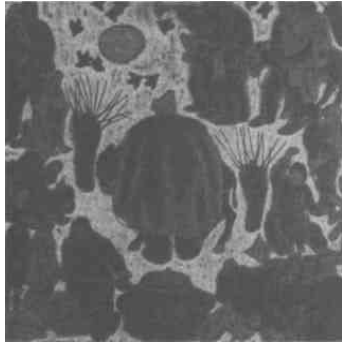
罗 铭

←藏族小妹妹

郭全忠

↓海内珍禽

方济众



陕北的印象

田 庄



奶奶妈妈都爱我

王有政



←龙门古渡

苗重安



动人名剧请在夏普的鲜艳屏幕上收看

生动感人的场面，鲜艳清晰地显映在，

夏普“高亮度高分辨率(Linytron Plus)彩色显像管”上。

为了将图像更清晰，夏普采用“高亮度高分辨率”(Linytron Plus)高亮度显像管，更接近了自然颜色。夏普配备精密机芯与软触式遥控器，更加提高了画质可靠性和耐久

功能。如此，只有夏普的先进技术活用在各个角落。

美好的节目必配优质高档电视机。夏普能给您带来无穷的乐趣。

在日本反应最大，
名剧电视剧
「阿信」
夏普提供

该剧是以1900年初期到现在，80余年的风雨为背景，描写了女主人公阿信的爱和艰苦的人生，欢迎您到电视台。

中央电视台正在向全国联播
每星期日 晚8点~9点30分
(北京时间)

配备声音优美的两声道两扬声器系统。

18吋(46厘米)彩色电视机(带机壳)。

- 自动转换的中国/香港地区两声道接收系统。
- 高音质，带有音调控制。
- 两声道两扬声器系统。
- 还备有木质机壳。



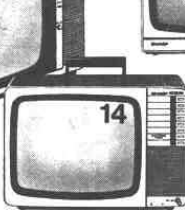
风格优雅两声道系统。

- 18吋(46厘米)彩色电视机(木质机壳)
- 高音质，带有音调控制的两声道两扬声器系统。
- 还备有木质机壳。

设计精巧大方的便携型。

14吋(36厘米)彩色电视机。

- 软触式电调谐道选择器。



设计精巧大方的便携型。

- 14吋(36厘米)彩色电视机
- 软触式电调谐道选择器。

机身更宽更薄型。

14吋(36厘米)彩色电视机。

- 电台/下电子滤波器。



最有握手，便于搬动。

- 14吋(36厘米)彩色电视机
- 软触式电调谐道选择器。

大型屏幕，生动逼真。

20吋(51厘米)彩色电视机。

- 软触式电调谐道选择器。
- 木质机壳。
- 带有自动调谐电路(AFT)，自动消磁电路(ADC)，和自动增益控制电路(AGC)，收视稳定。



大型屏幕，生动逼真。

- 20吋(51厘米)彩色电视机
- 软触式电调谐道选择器。
- 木质机壳。
- 带有自动调谐电路(AFT)，自动消磁电路(ADC)，和自动增益控制电路(AGC)，收视稳定。

优质的联想

SHARP 夏普

夏普公司 总公司 日本 大阪市阿倍野区长堀町22-22 电话06(621)1221

维修服务中心地址：北京市交电公司 电话器材批发商 修理部 北京市前门大街粮食店街65号(电话010-337525) 天津市五金交电公司 电话器材批发部 修理部 天津市和平路259号(电话022-24142) 广州市五金交电公司 广州维修中心 广州市北京路271号